

Gen

Chapter 50

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 וַיִּפֹּל יוֹסֵף עַל-פְּנֵי אָבִיו וַיִּבְכֶּה עָלָיו וַיִּשְׁק-לוֹ: וְקִבְּלוּ-עָלָיו יוֹסֵף וְכָל-אֶחָיו
فَسَقَطَ يُوسُفُ عَلَى-وَجْهِ أَبِيهِ وَبَكَى وَكَبَى عَلَيْهِ وَكَبَلَتْهُ-إِيَّاهُ
H5307 H3130 H6440 H0001 H1058

وقبله. عليه وبكى أبيه وجه على يوسف فوقع

2 וַיֹּצֵן יוֹסֵף אֶת-עֶבְדָיו אֶת-הָרְפָאִים לְחַנְטוֹ אֶת-אָבִיו וַיַּחְנְטוּ הָרְפָאִים אֶת-אָבִיו
فَأَمَرَ يُوسُفُ أَعْبَادَهُ عِبِيدَهُ أَعْبَادَ-الْحَنْطِ الْكَاهِنِينَ أَعْبَادَ-أَبِيهِ وَاحْتَنَطُوا أَعْبَادَ-الْأَطْبَاءِ أَعْبَادَ-الْأَطْبَاءِ
H6680 H3130 H0853 H5650 H0853 H7495 H0001 H0853 H7495 H0853

יִשְׂרָאֵל:

إِسْرَائِيلَ

H3478

إسرائيل. الأطباء فحنط أباه. يحنطوا أن الأطباء عبيده يوسف وأمر

3 וַיִּמְלֹא-לֹהַם אַרְבַּעִים יוֹם לֹא-לֵה אַרְבַּעִים יוֹם לֹא-לֵה אַרְבַּעִים יוֹם לֹא-לֵה אַרְבַּעִים יוֹם
فَكَمَلَتْ-لَهُمْ أَرْبَعُونَ يَوْمًا لَمْ-يَكُنْ لَهَا أَرْبَعُونَ يَوْمًا لَمْ-يَكُنْ لَهَا أَرْبَعُونَ يَوْمًا
H4390 H0705 H3117 H4390 H0705 H3117 H4390 H0705 H3117

שָׁבַע יוֹם:

سَبْعِينَ يَوْمًا

H3117 H7657

يوما. سبعين المصريون عليه وبكى ألمحنطين. أيام تكمل هكذا لأنه يوما، أربعون له وكمل

4 וַיַּעֲבְדוּ יְמֵי יוֹסֵף בְּבֵיתוֹ יוֹסֵף בְּבֵיתוֹ יוֹסֵף בְּבֵיתוֹ יוֹסֵף בְּבֵיתוֹ יוֹסֵף בְּבֵיתוֹ
فَعَمَّرَتْ-يَمَاتُ يَوْسُفَ فِي-بَيْتِهِ يَوْسُفَ فِي-بَيْتِهِ يَوْسُفَ فِي-بَيْتِهِ يَوْسُفَ فِي-بَيْتِهِ
H3117 H1068 H1696 H3130 H0413 H6547 H0559 H4994 H4672 H4994

חַן נְעֻמָּה-בְּעֵינֵיכֶם יוֹסֵף בְּבֵיתוֹ יוֹסֵף בְּבֵיתוֹ יוֹסֵף בְּבֵיתוֹ יוֹסֵף בְּבֵיתוֹ
فِي-عُيُونِكُمْ تَكَلَّمُوا-رَجَاءَ فِي-أَذُنِي فِي-أَذُنِي قَائِلِينَ
H2580 H1696 H4994 H0241 H6547 H0559

قائلين: فرعون مسامع في فتكلموا عيونكم، في نعمة وجدت قد كنت «إن قائلا: فرعون بيت يوسف كلم بكائه أيام مضت ما وبعد

5 אָבִי אֲשֶׁר
أَبِي أَسْتَحْلَفَنِي قَائِلًا هَا أَنَا أَمُوتُ فِي-قَبْرِي أَلَّذِي حَفَرْتُهُ لِي فِي-أَرْضِ كَنْعَانَ
H0001 H7650 H0559 H2009 H0595 H4191 H6913 H0776

שָׁמָּה הָיָה אֲשֶׁר
هَنَّا تَدْفِنُنِي وَأَنْتَ وَأَضَعُ-رَجَاءَ وَأَدْفِنُ وَأَدْفِنُ أَبِي وَأَزْجَعُ
H8033 H6912 H6258 H5927 H4994 H0853 H0001 H7725

وأرجع «أبي لأدفن أصد فألان تدفني، هناك كنعان أرض في لنفسي حفرت الذي قبري في أموت. أنا ها قائلا: أستحلفني أبي

6 וַיֹּאמֶר פְּרָעֹה אֶל-יוֹסֵף וְקַבְּרֵנִי עִמָּם וְקַבְּרֵנִי עִמָּם וְקַבְּרֵנִי עִמָּם וְקַבְּרֵנִי עִמָּם
فَقَالَ فِرْعَوْنُ أَضَعُ وَأَدْفِنُ أَبِيكَ كَمَا أَسْتَحْلَفُكَ
H0559 H6547 H5927 H6912 H0853 H0001 H7650

أستحلفك «كما أباك وأدفن «أصد فرعون: فقال

